

2025



# Séjours linguistiques

## NÉERLANDAIS - ANGLAIS



Pour les jeunes de 7 à 20 ans



Vacances de printemps, de Pâques  
et d'été



En Flandre,  
aux Pays-Bas  
et au  
Royaume-Uni

## Roeland, c'est quoi ?

Roeland asbl est une organisation de jeunesse qui mène des projets linguistiques en français, en anglais et en néerlandais pour les enfants et les jeunes de 7 à 21 ans.

Notre méthode : un bain de langue ludique et créatif.

### Mission



L'association Roeland veut stimuler chaque enfant dans son développement et son évolution en lui insufflant la force et l'amour des langues.

### Vision



Le multilinguisme aide les jeunes à mieux comprendre le monde et le monde à mieux les comprendre.

### Roeland en quelques chiffres



**2000+**

participants aux séjours linguistiques en français, en anglais et en néerlandais.



**15 000+**

élèves participent aux visites de ville à Bruxelles, Gand, Liège, Lille et Namur.



Projets sur mesure.



**1000+**

encadrants volontaires.



**4**

moments de formation pour les nouveaux encadrants.



**14**

sessions de formation pour nos encadrants.



**400 participants**

aux séjours en néerlandais pour primo-arrivants.



**°1971**

En 2021, Roeland existe depuis 50 ans et porte depuis lors le titre d'association royale.

## De simple participant à véritable rock star !

Tout a commencé quand j'avais 13 ans et que j'ai participé pour la première fois à un séjour linguistique en anglais avec une amie. Au départ, j'hésitais. Mon anglais n'était pas parfait et le camp se déroulait en Grande-Bretagne. Mais, comme on dit, parfois, il faut juste sauter le pas.

### Un été rempli de souvenirs

Mon premier camp a dépassé toutes mes attentes. **Les moniteurs étaient fantastiques et les activités offraient un mélange d'aventure et de détente.** C'est là que j'ai découvert le rugby anglais, un sport que je pratique encore chaque année. À la fin de la semaine, j'ai même décroché le prix du meilleur joueur.

Il y avait une super ambiance dans le groupe. **Tout le monde était libre d'être soi-même.** Avant, j'étais quelqu'un de très timide. Mais pendant le camp, je me suis mis à chanter Bohemian Rhapsody de Queen à tue-tête avec les autres. Ce premier camp m'a laissé un souvenir impérissable ; cet été-là, j'ai pu améliorer mon anglais tout en m'amusant. Cette expérience a fait de moi un participant inconditionnel, du moins jusqu'à ce que je sois trop vieux pour participer et que ma seule option pour continuer était de devenir moi-même moniteur. Et c'est donc ce que j'ai fait.



**Il y avait une super ambiance dans le groupe. Tout le monde était libre d'être soi-même.**

### De participant engagé à moniteur

Depuis, j'ai déjà participé à 6 camps en anglais en tant que moniteur. Je peux affirmer sans l'ombre d'un doute que Roeland a véritablement enrichi ma vie, tant sur le plan éducatif que personnel. Parmi tous les lieux de camp, c'est Loddon, avec sa magnifique Langley School, qui reste mon grand favori. L'intérieur, les terrains de sport et la salle de bal avec son piano à queue en font



un endroit unique. Mon tout dernier camp à Langley a été mémorable, avec les participants les plus adorables, amusants et drôles que j'ai jamais rencontrés.

### Des moments magiques avec des participants de tous les horizons

Pour moi, le point d'orgue de ce camp a été la représentation On Stage. Les participants nous ont fait la surprise de jouer une pièce de théâtre mise en scène par leurs soins, mais qui avait tout d'une production professionnelle. Même les habitants du coin sont venus jeter un coup d'œil par curiosité. **Chaque participant avait un rôle ou une tâche spécifique ; la cohésion était parfaite.** Selon moi, cela démontre les expériences uniques que les camps Roeland ont à offrir et la facilité avec laquelle les participants de tous les horizons parviennent à former un groupe soudé.

Les camps Roeland proposent tout un tas d'activités intéressantes, telles que des excursions captivantes, des cours de chant et des ateliers interactifs de langue. **En plus, ils sont très accessibles. Il n'est pas nécessaire de maîtriser la langue parfaitement.** Les animateurs sont toujours là pour aider et encourager les participants, qui voient leurs compétences linguistiques s'améliorer et leur confiance en eux grandir. J'en suis la preuve vivante !

Louis Bollen  
Moniteur des séjours linguistiques en anglais

# Programme 2025

## Séjours en néerlandais



Découverte

### LANGUE CIBLE NON-OBLIGATOIRE - IMMERSION PARTIELLE

NOUVEAU

Saison	DDN	Période	Lieu	Camp	Prix	Bus
Printemps	2009-2012	03/03-08/03	Petite-Chapelle	Een jaar in een week	545 €	70 €
Été	2013-2016	14/07-19/07	Gand	Junior Néerlandais - Un coucou de Gand	545 €	55 €
Été	2013-2016	11/08-16/08	Heino	Junior Néerlandais - Un coucou de Heino	575 €	95 €



Roeland Classique

### LANGUE CIBLE OBLIGATOIRE - IMMERSION TOTALE

Saison	DDN	Période	Lieu	Camp	Prix	Bus
Été	2013-2017	28/07-02/08	Gand	Junior Nederlands - Content in Gent	545 €	
Été	2009-2012	28/07-02/08	Gand	Een wereld vol Nederlands	545 €	
Été	2007-2012	14/07-23/07	Gand	Genieten in Gent	775 €	55 €



Expérience

### LANGUE CIBLE OBLIGATOIRE - IMMERSION TOTALE

Saison	DDN	Période	Lieu	Camp	Prix	Bus
Été	2007-2012	11/08-20/08	Heino	Op avontuur in Nederland!	835 €	95 €





## Séjours en anglais



Découverte

### LANGUE CIBLE NON-OBLIGATOIRE - IMMERSION PARTIELLE

Saison	DDN	Période	Lieu	Camp	Prix	Bus
Pâques	2013-2016	07/04-12/04	Ypres	Junior Anglais - Pâques	595 €	55 €
Été	2013-2016	07/07-11/07	Oostakker	Junior Anglais (externat)	265 €	
Été	2013-2016	07/07-12/07	Oostakker	Junior Anglais	475 €	
Été	2013-2016	04/08-08/08	Oostakker	Junior Anglais (externat)	265 €	
Été	2013-2016	04/08-09/08	Oostakker	Junior Anglais	475 €	
Été	2011-2013	07/07-11/07	Gand	English for Teens (externat)	265 €	
Été	2011-2013	07/07-12/07	Gand	English for Teens	495 €	



Roeland Classique

### LANGUE CIBLE OBLIGATOIRE - IMMERSION TOTALE

Saison	DDN	Période	Lieu	Camp	Prix	Bus	
Pâques	2009-2012	07/04-12/04	Ypres	English for Teens Easter	595 €	55 €	
Été	2011-2012	28/7-09/08	Sutton	Boost your English	995 €	150 €	
NOUVEAU	Été	2011-2012	11/08-22/08	Sutton	Explore, in English	965 €	150 €
Été	2009-2012	07/07-12/07	Ypres	Anglais dans le Westhoek	615 €	55 €	
Été	2009-2012	14/07-26/07	Sutton	Intercultural Fun	995 €	150 €	
NOUVEAU	Été	2007-2010	14/07-26/07	Sutton	Summer Vibes	995 €	150 €
Été	2007-2010	28/07-09/08	Sutton	Intercultural Fun	995 €	150 €	
Été	2007-2010	11/08-22/08	Sutton	British Fun	965 €	150 €	



Expérience

### LANGUE CIBLE OBLIGATOIRE - IMMERSION TOTALE

Saison	DDN	Période	Lieu	Camp	Prix	Bus	
NOUVEAU	Pâques	2009-2012	12/04-19/04	Windmill Hill	X-Pedition English Adventure	995 €	150 €
Été	2010-2013	18/08-22/08	Ostende	Behind The Dunes	585 €		
NOUVEAU	Été	2009-2012	09/07-16/07	Bawdsey	Seaside Spectacular	995 €	185 €
NOUVEAU	Été	2009-2012	09/08-16/08	Liddington	Action and Adventure	995 €	185 €
NOUVEAU	Été	2005-2009	14/07-26/07	Sutton	In the Spotlight!	995 €	150 €

## Les différents types de séjours



### Découverte

(immersion partielle)

Lors de ces séjours pour débutants, tu peux encore parfois discuter dans ta langue maternelle avec les autres participants. Les animateurs ne parlent que la langue cible et t'encouragent à apprendre un maximum de nouveaux mots et de nouvelles phrases. Lors des moments bilingues, les animateurs te donneront des explications supplémentaires dans ta langue maternelle. **Tu participes aux ateliers langue en petit groupe et en fonction de ton niveau.** La langue occupe progressivement une place toujours plus centrale durant toutes les activités. À la fin de la semaine, tu es déjà capable de mieux t'exprimer dans la langue cible.



### Roeland Classique

(immersion totale)

Il s'agit de la formule à succès bien connue de Roeland : **pendant le séjour, tu parles uniquement la langue cible.** L'équipe se compose de natifs ou d'animateurs qui maîtrisent très bien la langue. Ils t'aident à t'exprimer couramment dans la langue cible. Les erreurs sont bien entendu permises, du moment que tu essaies ! Durant le stage, tu participes à des ateliers langue en petit groupe et en fonction de ton niveau. Cette formule classique permet de faire beaucoup de progrès tout en s'amusant. À la fin du séjour, tu rêves même dans la langue cible.



### Expérience

(immersion totale)

Une langue s'apprend en la vivant et c'est l'approche de nos séjours expérience. Nous mettons ici moins l'accent sur les ateliers langue, et **davantage sur l'apprentissage par la pratique constante.** Accompagné par nos animateurs, tu débats dans la langue cible, tu explores une ville, tu apprends un nouveau sport ou tu laisses libre cours à ton imagination. Pour cela, **il est nécessaire d'avoir de bonnes bases dans la langue.** Nous attendons de toi que tu puisses comprendre des conversations et des instructions simples sans trop d'efforts et que tu puisses aborder des sujets simples (parler de soi, exprimer ses sentiments, poser des questions simples). Bien qu'il y ait moins ou pas d'ateliers langue durant ces séjours, nos animateurs t'aideront bien sûr à devenir de plus en plus à l'aise dans la langue cible.

**Tu as des doutes sur ton niveau de langue ou tu ne sais pas quelle formule te convient le mieux ?  
Contacte-nous à l'adresse [info@roeland.be](mailto:info@roeland.be) !**



As-tu trouvé le camp de tes rêves tout de suite ? Ou ne peux-tu pas choisir ?  
Découvre toutes les informations sur chaque camp sur notre site web : activités,  
excursions, lieux ...

**Visite [roeland.be/fr/sejours-linguistiques](https://www.roeland.be/fr/sejours-linguistiques)**



Consultez nos conditions générales sur [www.roeland.be/fr/conditionsgenerales](https://www.roeland.be/fr/conditionsgenerales)

# 5 raisons de choisir Roeland

## 1. Un large choix de séjours linguistiques

Des séjours en Belgique et à l'étranger, des vacances d'une semaine à 13 jours, des stages en immersion totale, des séjours où on peut encore parler sa langue maternelle, des camps en externat, des stages résidentiels, etc. Chez Roeland, il y en a pour tous les goûts. Dans cette brochure et sur notre site web, tu découvriras notre large éventail de séjours linguistiques. **Quel que soit le séjour que tu choisis, la qualité est garantie.** Et tu apprends une langue étrangère par la même occasion.

## 2. Apprentissage dans un contexte quotidien

Demander à se resservir durant le dîner, parler de ton hobby, acheter un cadeau lors d'une excursion, comprendre les règles d'un jeu, négocier lors d'une soirée casino, apprécier une pièce de théâtre, etc. **Tu entends et parles la langue dans la vie de tous les jours.** De cette façon, tu apprends beaucoup de nouveaux mots et de nouvelles expressions et tu les utilises réellement.

## 3. Encadrement professionnel

Tu rencontres des animateurs super investis qui te garantissent des ateliers langues, des activités et des jeux épanouissants ainsi que des excursions inoubliables. Tous les animateurs sont âgés d'au moins 18 ans et suivent régulièrement les formations de Roeland sur les activités ludiques, les méthodes didactiques, etc. Les animateurs sont natifs ou quasi-natifs et parlent donc parfaitement le néerlandais ou l'anglais. Ils t'encouragent avec enthousiasme à parler également la langue cible. Pour t'offrir l'occasion de parler le plus possible la langue étrangère, nous prévoyons lors de nos stages **1 animateur pour 5 participants.** Roeland est vraiment unique à cet égard !

## 4. De nombreuses activités

Que penses-tu de partir pour une journée canoë-kayak, de franchir un parcours de châteaux gonflables, de danser, de monter sur scène, de faire une randonnée ? Nos camps sont basés sur ton univers et tes centres d'intérêt. **Tu parles le néerlandais ou l'anglais tout en t'amusant avec tes nouveaux amis.** Découvre sans tarder notre offre dans cette brochure

ou sur notre site web. Tu y trouveras certainement le séjour qui te conviendra.

## 5. Un 10 sur 10 pour l'ambiance

Tout le monde participe à toutes les activités du groupe, mais tu as bien entendu toujours ton mot à dire. Si tu as un problème, **tu peux t'adresser à tout moment à un membre de l'équipe.** Nos animateurs sont à ta disposition.

Mon fils de 12 ans est allé à un camp d'anglais à Oostakker pendant une semaine en juillet. Le premier jour, il s'est cassé le poignet en jouant au football. Malgré son plâtre et le fait qu'il ne pouvait plus participer aux activités sportives, il a quand même décidé de rester jusqu'à la fin parce qu'il aimait tellement venir ! Avant le camp, il pensait que ce serait difficile sans son téléphone portable (les jeunes d'aujourd'hui !) mais au contraire, il s'est tellement amusé qu'il n'y a même pas pensé.

"Meilleur camp de tous les temps !" étaient ses mots. Les animateurs étaient très sympathiques et ont fait de ce camp une expérience positive inoubliable ! Je le recommande vivement !

Magali, maman de Mathéo

Alice est rentrée très enthousiaste à la maison, et il était évident (aussi d'après les photos et les blogs) que votre camp était organisé et encadré de manière très, très professionnelle. C'était la première fois que nous réservions un camp linguistique avec Roeland - votre bonne réputation vous précérait.

Erik, papa d'Alice





## Inscription

Les inscriptions débutent le samedi 4 janvier 2025 à 9h00 sur [www.roeland.be](http://www.roeland.be).

**Gagnez du temps** en créant le profil de votre enfant à l'avance. Ainsi, vous n'aurez plus qu'à sélectionner le séjour lors de l'inscription.

## Prix

- Nos prix comprennent : le logement, les repas (sauf pour certains séjours non résidentiels), le matériel éducatif, les excursions, une assurance responsabilité civile, une assurance accident.
- Nos prix ne comprennent pas : les dépenses personnelles (au bar et lors des excursions) et le transport (voir ci-dessous).
- Vous trouverez plus d'informations concernant les assurances sur notre site.
- Des modifications de programme (activités, excursions...) sont possibles et sous réserve.

## Voyage en bus

Le voyage en bus n'est pas compris dans le prix des séjours résidentiels. Il faut l'ajouter lors de l'inscription. Bien sûr, il est toujours possible de conduire et/ou de venir chercher votre enfant. Il faudra alors le renseigner lors de l'inscription.

## Conditions générales

Vous pouvez consulter les conditions générales et les conditions d'annulation sur [www.roeland.be](http://www.roeland.be). Consultez notre site web pour obtenir les informations les plus récentes et précises concernant notre offre de séjours linguistiques

## Réductions

### 1. Réservation avant le 1er février 2025

Si vous réservez avant le 1er février, vous avez la possibilité de vous faire rembourser le montant de l'inscription grâce à notre concours. Plus d'informations sur [www.roeland.be/fr/concours/](http://www.roeland.be/fr/concours/).

### 2. Réduction par le biais de votre employeur\*

Si votre employeur (BNP Paribas Fortis, Benefits at Work, SSDGPI...) est partenaire de Roeland, vous avez droit à une réduction réservée au personnel. Contactez votre employeur pour plus d'informations.

Votre employeur souhaite devenir partenaire de Roeland? Envoyez un courriel à [info@roeland.be](mailto:info@roeland.be).

### 4. Réduction pour les boursiers\*

Celles et ceux qui ont droit à une bourse d'études de l'enseignement secondaire bénéficient d'une réduction de 20% du montant de la bourse. Si cela vous concerne, veuillez nous faire parvenir par courriel ([info@roeland.be](mailto:info@roeland.be)) une copie du document attestant le droit à la bourse d'études.

\* Attention : les réductions ne sont pas cumulables. Informez-vous avant l'inscription pour bénéficier de la réduction la plus avantageuse.

## Réductions après inscription

### 1. Par votre employeur ou par votre mutuelle

Certains employeurs et mutuelles remboursent une partie de vos frais d'inscription. Si c'est votre cas, il suffit de télécharger sur votre profil le document Intervention employeur/mutuelle. Ajoutez cette attestation au formulaire de votre mutualité.

### 2. Par une attestation fiscale

L'attestation fiscale est envoyée directement à Belcotax. N'oubliez pas de renseigner le numéro de registre national du parent qui a l'enfant à charge.

# Vive les langues !



## Immersion linguistique

Tu n'apprends une langue que lorsque tu la pratiques pleinement. Cela demande un effort, mais sois-en sûr : le résultat est spectaculaire !

Lors des séjours **Découverte**, les animateurs ne parlent que la langue cible. Grâce à des activités linguistiques stimulantes, ils t'encouragent à faire de même. Tu peux toujours parler à tes amis dans ta langue maternelle et chaque jour, un moment bilingue est organisé durant lequel les animateurs te donnent des explications supplémentaires dans ta langue maternelle. Après une semaine de stage, tu auras appris pas mal de mots et tu seras même capable de t'exprimer par de courtes phrases. Tu pourras en être fier !

Si tu choisis un séjour en immersion, tu seras immédiatement plongé dans la langue étrangère. Les animateurs ne parlent que la langue cible. Pendant toutes les activités, ils attendent de toi que tu fasses de même. Cela te semblera peut-être un peu bizarre les premiers jours, mais il s'agit de la meilleure façon de maîtriser une langue. Tu peux commettre des erreurs, même beaucoup d'erreurs, tant que tu essaies. Les animateurs comptent sur les efforts que tu fournis. Et tu verras, avant même de t'en rendre compte, tu parleras naturellement le néerlandais ou l'anglais. Promis !

## Ateliers langues sur mesure

Des cours de langue ennuyeux ? Pas du tout ! Nous optons pour des **ateliers langues sur mesure**. Lors de ces activités, tu travailles activement la matière que tu as apprise à l'école. Comment ? Avec des vidéos, des chansons, des jeux, de l'interaction, du sport, du théâtre et des activités ludiques. Il est toujours possible de faire un peu de grammaire de temps en temps pour mieux maîtriser les bases.

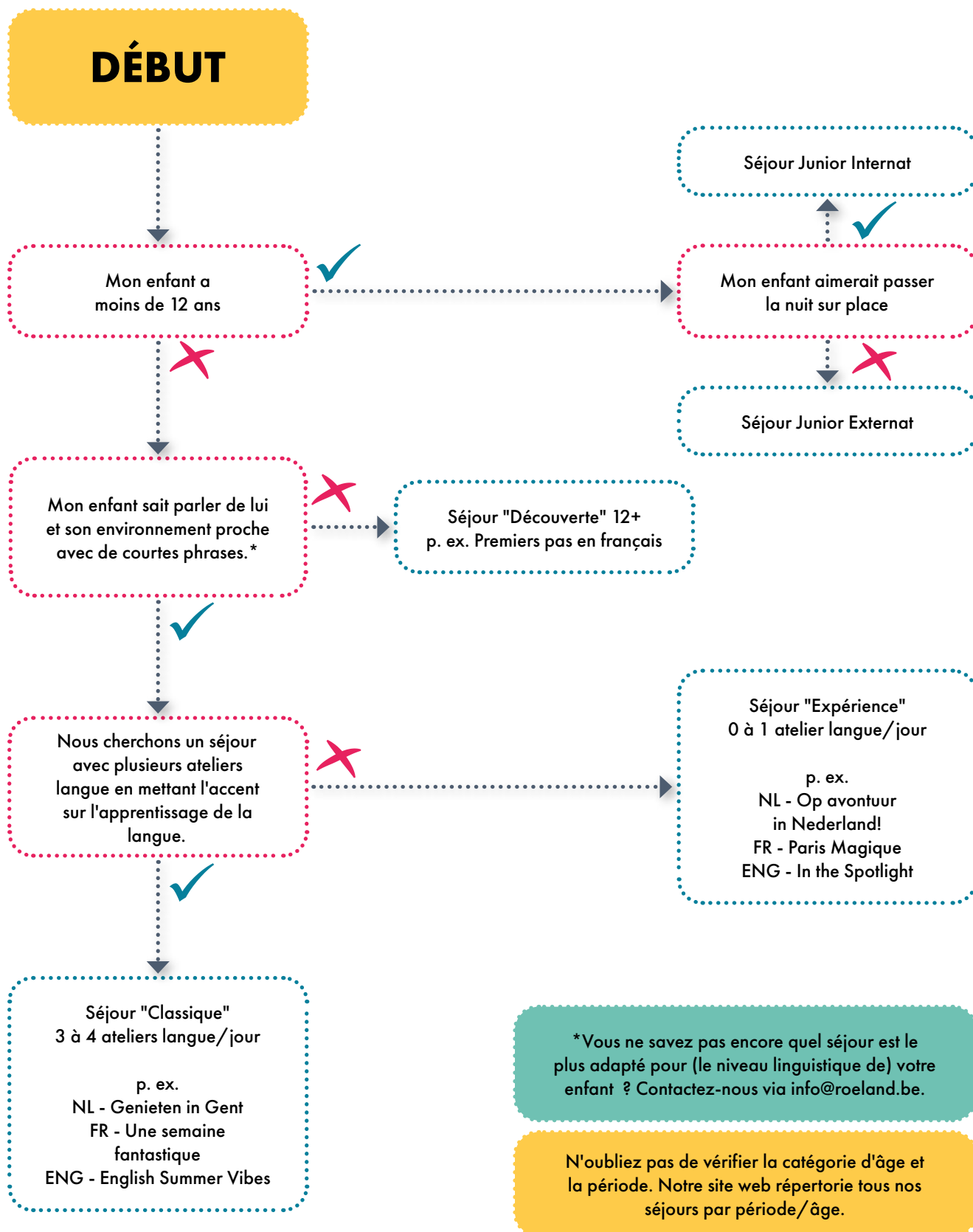
Lors des activités, tu fais partie **d'un petit groupe** composé d'autres participants du même niveau de langue que toi. De cette façon, la possibilité t'est largement offerte de parler le néerlandais ou l'anglais. C'est la façon la plus efficace et la plus amusante d'apprendre une langue.

## Accent mis sur l'oral et la parole

Tu as un hobby intéressant ? Tu as une passion dans la vie ? Tu as une opinion sur un sujet ? Lors de nos ateliers langues, tu peux nous en parler jusqu'aux moindres détails ! Tu as parfois du mal à trouver les bons mots ? Tu constateras que les erreurs sont autorisées. Tout le monde compte sur les efforts que tu fournis et t'aidera toujours. **Alors, n'hésite pas à t'exprimer !**

# Guide de camp

Choisissez le camp parfait pour votre enfant avec ce schéma !





**Roeland**

Krijgslaan 18-22  
BE-9000 Gent

info@roeland.be  
www.roeland.be

@roelandvzw

Service de jeunesse reconnu  
par le Gouvernement de la  
Communauté flamande  
et la ville de Gand



Flanders  
State of the Art

gent:

Av. de la Métrologie 8, 1130 Bruxelles



Metrologielaan 8, 1130 Brussel

Partenaire

televic

Ed. resp. : Pauline De Baets  
Krijgslaan 18-22, 9000 Gent  
Tél. 09 221 60 44- info@roeland.be  
www.roeland.be  
0410.580.412- RPR Gent

